联合国 S/2000/594

安全理事会

Distr.: General
16 June 2000
Chinese
Original: English

2000年6月16日格鲁吉亚常驻联合国代表给秘书长的信

奉我国政府指示，谨转递格鲁吉亚外交部2000年6月15日关于格鲁吉亚阿布哈兹局势的声明(见附件)。

请将本函及其附件作为安全理事会文件分发。

常驻代表

大使

彼得·奇赫伊泽(签名)

00-48658 (C) 190600 190600

2000 年 6 月 16 日格鲁吉亚常驻联合国代表给秘书长信的附件

格鲁吉亚外交部声明

格鲁吉亚外交部对格鲁吉亚阿布哈兹暴力行为加剧感到关切；这已经成为一系列确凿的蓄意行为。阿布哈兹政权竭力谋求以种族清洗而造成的强行改变的人口格局的合法化，并使加利地区的格鲁吉亚回返者生活在水深火热之中。此外，在该区域事态发展的过程中，总是有人威胁要重演 1998 年 5 月的加利事件。

我们必须再次申明：加利地区的暴力行为乃是阿布哈兹政权肆意侵犯和平居民权利、怂恿武器走私和毒品走私的行为不断升级的必然结果。这方面的头等大事依然是防止武器流入冲突区。国际社会应根据安全理事会第 876(1993)号决议加紧努力。如秘书长 2000 年 4 月 24 日提交安全理事会的报告(S/2000/345)所示，阿布哈兹方面系统性地肆意侵犯和平居民权利，包括特地抢劫某些族裔和性别的人士、侵犯产权、要回返者出示“居留证”并对其进行骚扰——这一切说明冲突区形势严峻。按照国际法，禁止格鲁吉亚族居民以本族语文进行教学的做法，在某些方面已算是种族灭绝罪。

阿布哈兹政权拒不同格鲁吉亚方面任命的联合调查组代表——这又是一项证明，显示该政权违反其在和平进程中的义务。这一情形明确说明了阿布哈兹方面对冲突区安全局势恶化负有责任。

格鲁吉亚政府面对这一挑战，宣布将不遗余力地增进冲突区的安全，争取全面解决格鲁吉亚阿布哈兹的冲突。在这方面，我们十分重视联合国和秘书长之友小组起草的、关于格鲁吉亚中央政权与格鲁吉亚阿布哈兹当局之间分配宪法管辖权的文件。联合国开发计划署编制的该区域经济复兴方案对于解决冲突而言同样重要。一俟阿布哈兹在格鲁吉亚内的政治地位得到确定，该方案即付诸实施。

格鲁吉亚政府重申：任何削弱和平解决进程的暴力行为都是不可接受的。由于阿布哈兹方面未能履行它在和平进程中的义务及安全理事会各项决议规定的义务，造成冲突区局势紧张；对此，我们加以谴责。他们这样做，还使格鲁吉亚阿布哈兹的难民和国内流离失所者无条件、安全地返回家园的基本权利仍被剥夺。

格鲁吉亚政府吁请秘书长、秘书长特别代表、安全理事会、属于秘书长之友小组成员各会员国、作为调解人的俄罗斯联邦和联合国各专门机构，加紧在加利地区的努力，以确保安全，并确保安全理事会各项决议得到全面实施。

2000 年 6 月 15 日

第比利斯